

二零零零年十二月三十一日結算
(以港幣千元位列示)

As at 31st December, 2000
(Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

	附註	2000	1999
	Notes		
資產	ASSETS		
現金及短期資金	11	13,661,195	12,488,916
定期存放銀行同業及其他金融機構款項 (一至十二個月內到期)	19	3,360,465	2,672,068
貿易票據已減除準備	12	231,497	280,438
存款證	13 & 19	138,830	88,591
客戶之貸款及其他賬項已減除準備	14(a)	33,729,636	32,398,527
持有至到期日證券及非作買賣用途證券	16	2,351,104	1,522,363
有形固定資產	18	1,054,324	986,854
商譽	2(c)	2,617	3,198
總資產		54,529,668	50,440,955
負債	LIABILITIES		
銀行同業及其他金融機構之存款	19	214,695	417,782
客戶之往來、定期、儲蓄及其他存款	19	45,933,071	41,774,418
已發行之存款證	19	2,088,568	2,452,673
其他賬項及準備		602,651	763,513
擬派股息	7	249,393	167,565
總負債		49,088,378	45,575,951
資本來源	CAPITAL RESOURCES		
股本	20	293,405	293,975
儲備	21	5,122,983	4,546,601
股東資金	22	5,416,388	4,840,576
少數股東權益		24,902	24,428
總負債及資本來源		54,529,668	50,440,955

馮鈺斌 董事長兼行政總裁
王家華 董事兼副行政總裁
馮鈺聲 董事兼總經理
何志偉 董事兼秘書

Patrick Y B Fung Chairman and Chief Executive
Frank J Wang Director and Deputy Chief Executive
Michael Y S Fung Director and General Manager
Louis C W Ho Director and Secretary

第三十八頁至第七十一頁之附註構成本年結一部份。

The notes on pages 38 to 71 form part of these accounts.